

> bzt- Servicenummern

**Feuerwehr:** 122  
**Polizei:** 133  
**Rettung:** 144  
**Ärztetelefon:** 141

**Stadtpolizeikommando**  
 20, Pappenhaingasse 33  
 Tel.: (01) 31 310 – Durchwahl-63

**Apotheken (Nachtdienste)**  
 Tel.: (01) 1550

InstallationsgmbH

**JEDEN DONNERSTAG bis 20 UHR geöffnet!!!**

Auch unsere **Installateure** kommen **bis 20 UHR** zu Ihnen!

**OHNE MEHRKOSTEN!!!**

1020 Wien, Hillerstraße 4  
 stillergmbh@aon.at  
 www.stiller-installationen.at  
 Tel. 01/ 726 24 22  
 Fax-DW: 20

**Magistratisches Bezirksamt/ Meldeamt**  
 2, Karmelitergasse 9  
 Tel.: (01) 4000 02000  
 4000 99 02120

**Das gab's noch nie! Die Film Flatrate ist da!**  
 Einmal im Monat zahlen und so oft leihen wie du möchtest!

**Schon ab € 9,90 im Monat**

www.cmliber.at = www.filme4you.at

Mo-Sa: 10 – 22, So & Feiertage: 14 – 20 Uhr  
 2., Sebastian Kneipp Gasse 3, U2 Meas

**Standesamt**  
 20, Brigittaplatz 10,  
 Tel.: (01) 4000 20580, Fax: (01) 4000 99 20580

**NEUERÖFFNUNG**

**Tierarztpraxis Die Pfote**

Mag. Maria Theierling

1020 Wien - Kurzbauergasse 2  
 Tel. 01/729 17 67  
 Mobil: 0699/114 999 68

**Mistplätze:** (Mo-Sa: 7-18 Uhr)  
 2, Dresdner Straße 119  
**Problemstoffe:** (Mo-Do: 16-18, Fr 14-18, Sa 8-12 Uhr)  
 2, Karmelitermarkt

# Menschen im 2ten

Kampfkunst- Europameisterschaft in der Leopoldstadt

Das österreichische Nationalteam belegte den zweiten Rang beim Interclub.



## Sie kämpften um den Sieg

(mum). Vor kurzem fand in der S.C. Hakoah-Halle die Europameisterschaft in der asiatischen Kampfsportart Qwan Ki Do statt. Etwa 200 Sportler aus elf Nationen waren dazu in die Leopoldstadt gekommen, um sich sportlich miteinander zu messen.

Qwan Ki Do geht auf den vietnamesischen Großmeister **Pham Xuan Tong** zurück: Er entwickelte aus von Gene-

ration zu Generation weitergegebenen Kampfkünsten einen neuen Stil und gab ihm den Namen Qwan Ki Do – das sinngemäß mit „Der Weg der Lebensenergie“ übersetzt werden kann.

Der Großmeister gab sich sogar persönlich in der Leopoldstadt die Ehre und überzeugte sich von der Klasse der gezeigten sportlichen Leistungen. Außerdem präsentierte er im Rahmen der

Europameisterschaft einige Kostproben seines Könnens.

Neben Bezirksvorsteher **Gerhard Kubik** gehörte auch die vietnamesische Vize-Botschafterin **Doan Thi Huong** zu den geladenen Gästen der zweitägigen Veranstaltung. Zahlreiche Fans, die in die Leopoldstadt gekommen waren, sorgten darüber hinaus für eine ausgelassene Stimmung auf der Tribüne.



**Vorführung:** Großmeister Pham Xuan Tong zeigte in der Halle des S.C. Hakoah sein Können und beeindruckte damit die zahlreichen Zuseher.



Sogar Großmeister Pham Xuan Tong und die vietnamesische Vizebotschafterin Doan Thi Huong gaben sich bei der EM die Ehre.



Aus elf Nationen kamen die Sportler in die Leopoldstadt. Fotos: privat



Erfolgreiches Team: Bilal Er, Armin Saeidiani, Florin und Manuela Fraga mit Taha Radwan, Mohammed Zaidan und Dawid Bergel mit Fahne (v.l.).



**Karrieremesse am 5. November.** Rund 130 Unternehmen stellen am 5. November ihre Job-Angebote im Austria Center Vienna vor. Studierende und Absolventen aus den Bereichen Wirtschaft, Technik und Naturwissenschaft können dabei in direkten Kontakt mit den Personal-Verantwortlichen treten. Eintritt frei, 10-18 Uhr. Weitere Informationen unter [www.careercalling.at](http://www.careercalling.at)

Foto: Archiv

# Handelskai: Der Catamaran geht hier in Kürze vor Anker

Eines der innovativsten Büroprojekte Wiens



Helle Arbeitsplätze mit Wohlfühl-Atmosphäre: Dafür sorgen unter anderem die exklusiven Sky Offices mit „Random-Blick“ und die unmittelbare Nähe an den Prater und die Donauinsel.

Direkt am Donauufer wird in wenigen Wochen der Catamaran fertiggestellt, direkt am Handelskai entsteht ein vielfältiges und weitläufiges Bürogebäude. Mit seiner Catamaran-typischen Bauweise, die sich in zwei parallelen Gebäudetrakten widerspiegelt, ist die Immobilie ein markanter Eckpunkt eines neu entwickelten Stadtviertels und bietet rund 42.000 Quadratmeter Bürofläche und 320 Garagenplätze. Von Tageslicht durchflutete Büros mit flexibler Raumgestaltung bieten eine arbeitserfreundliche Atmosphäre.

**Umfassendes Service-Angebot**  
Darüber hinaus bietet der Catamaran zukunftsweisende Infrastruktur: Schon im Eingangsbereich werden Besucher über ein modernes Leitsystem in die verschiedenen Gebäudebereiche geleitet. Ein Restaurant im Erdgeschoss mit 250 Sitzplätzen sorgt für das kollektive Wohlfühl-Ambiente, ein internationales Seminar- und Konferenzzentrum inklusive Dolmetschkablen, eine haus-eigene Post-Servicehalle sowie ein hausinternes Druckzentrum runden das Service-Angebot des Büroparcs ab.

In den Obergeschossen sowie in den beiden exklusiven Sky Offices mit „Random-Blick“ genießen Sie vom Kahleberg bis zum Leithagebirge bzw. von

der Donau unmittelbar vor dem Gebäude hinweg über den Prater bis zum Schneesberg eine 360° Panoramablick.

Neues U2 direkt vor der Haustür für ein unübertroffenes Wohlfühlgefühl sorgt neben der guten öffentlichen Anbindung auch die Lage: Der Bürostandort mit Zugang zum Yachthafen Mar-tinus Wien grenzt direkt an die Erholungszone Prater und Donauinsel. Work-Life-Balance ist bei diesem Projekt nicht als Schlagwort, sondern als Faktum zu verstehen. Helle Arbeitsplätze in einem top ausgestatteten Büro, angenehme Atmosphäre mit Aussicht aufs Wasser und Preisenspendelgänge an der Donau sorgen für Wohlbefinden. Bauherr ist das Bürogebäude ab Dezember 2009.

Infos: [www.catamaran-offices.at](http://www.catamaran-offices.at)  
Werbung



Die Catamaran-Offices werden ab Dezember bezogen. Foto: Anonim